

326837-2026 - Konkurss

Vācija – Ēdnīcu un sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumi – ENTEGA AG Betriebsrestaurant
OJ S 92/2026 13/05/2026
Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms
Pakalpojumi

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: ENTEGA AG

E-pasts: einkauf@entega.ag

Pircēja juridiskais statuss: Publiskais uzņēmums

Pircējs ir līgumslēdzējs

Līgumslēdzēja darbības joma: Ar elektroenerģiju saistīta darbība

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: ENTEGA AG Betriebsrestaurant

Apraksts: Konzessionsvertrag als Betreiber der Betriebsrestaurants in 64293 Darmstadt inkl. Konferenzbewirtung (verschiedene Standorte jeweils) Start: 01.07.2027 Dauer: 4 Jahre + 2x 1 Jahr optional Das Vergabeverfahren wird in Form einer Verhandlungsverfahrens mit Teilnahmewettbewerb durchgeführt. Der Auftraggeber wird alle Unternehmen zur Angebotsabgabe auffordern, die mit dem Teilnahmeantrag ihre Eignung nachweisen konnten. Im Rahmen der Angebotsphase behält sich der Auftraggeber vor die Anzahl der Unternehmen, mit denen er in Verhandlungen tritt auf 3 zu reduzieren. Im Falle einer solchen Reduzierung wird diese anhand der Zuschlagskriterien vorgenommen.

Procedūras identifikators: c6d91be9-d592-4684-a9f1-54827aa39a42

Procedūras veids: Sarunu procedūra ar iepirkuma iepriekšēju izsludināšanu/konkursa procedūra ar sarunām

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 55500000 Ēdnīcu un sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumi

2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Frankfurter Str. 100, 64293 Darmstadt Frankfurter Str. 110, 64293 Darmstadt Dornheimer Weg 24, 64293 Darmstadt

2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: Mündliche/telefonische Anfragen werden nicht beantwortet.

Auskunftersuchen sind ausschließlich über die Vergabeplattform Subreport ELViS zu stellen und werden nur über die Vergabeplattform beantwortet. Um eine Bewerberfrage zu stellen ist es notwendig, dass sich die Bewerber auf der Vergabeplattform registrieren. Die Bewerberantworten sind über die Vergabeplattform abrufbar. Das Risiko der vollständigen und lesbaren Übermittlung des Auskunftersuchens trägt der anfragende Bewerber. Umgang mit Daten des Bieters Der Bewerber/Bieter erklärt sich damit einverstanden, dass die von ihm

mitgeteilten personenbezogenen Daten für das Vergabeverfahren verarbeitet und gespeichert werden können und im Falle einer vorgesehenen Zuschlagserteilung an ihn gegenüber nicht berücksichtigten Bietern eine Vorabinformation gem. § 134 GWB erfolgt.

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/23/ES

konzv gv -

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Paziņojums

Valsts tiesību aktos noteikto pienākumu neizpilde, kas izraisa izslēgšanu: sowie die Ausschlussgründe des GWB. Der Bewerber und jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft erklärt, dass keine Ausschlussgründe nach § 142 i. V. m. §§ 123, 124 GWB sowie § 22 Abs. 1 Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz vorliegen oder andernfalls entsprechende Selbstreinigungsmaßnahmen nach den § 142 i. V. m. §§ 125, 126 GWB getroffen werden.

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: Betriebsrestaurant ENTEGA AG

Apraksts: Konzessionsvertrag als Betreiber der Betriebsrestaurants in 64293 Darmstadt inkl. Konferenzbewirtung (verschiedene Standorte jeweils) Start: 01.07.2027 Dauer: 4 Jahre + 2x 1 Jahr optional

Iekšējais identifikators: LOT-0001 E75261193

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 55500000 Ēdnīcu un sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumi

Iespējas:

Opciju apraksts: Optionale Verlängerungsmöglichkeit des Auftraggebers 2x 1 Jahr

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Frankfurter Str. 100, 64293 Darmstadt Frankfurter Str. 110, 64293 Darmstadt Dornheimer Weg 24, 64293 Darmstadt

5.1.3. Paredzamais ilgums

Darbības termiņš: 4 Gadi

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, Verhaltensprinzipien für Lieferanten

5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Reģistrācija tirdzniecības reģistrā

Atlases kritērija apraksts: Der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft (alle Mitglieder) hat eine Kopie der Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Heimatlandes; andernfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister/vergleichbarer Nachweis darf zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Teilnahmeanträge nicht älter als 6 Monate sein.

Kritērijs: Profesionālā riska apdrošināšana

Atlases kritērija apraksts: Der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft muss eine Eigenerklärung über Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung für Sach-, Personen- und Vermögensschäden inkl. Umwelthaftpflicht/Umweltschäden mit einer Versicherungssumme je Schadensfall (jährlich 2-fach maximiert) von jeweils mindestens 10 Mio. € für Personenschäden 10 Mio. € für Sachschäden 5 Mio. € für Vermögensschäden 5 Mio. € für Umweltschäden bzw. Eigenerklärung über die Bereitschaft des Bewerbers/der Bewerbergemeinschaft eine Haftpflichtversicherung mit den vorgenannten Deckungssummen im Auftragsfall für die Dauer seiner/ihrer Verpflichtungen aus dem Vertrag abzuschließen.

Kritērijs: Vidējais gada apgrozījums

Atlases kritērija apraksts: Angabe des Nettoumsatzes des Bewerbers/der Bewerbergemeinschaft mit vergleichbaren Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Ein abgeschlossenes Geschäftsjahr liegt vor, wenn der unternehmerische Jahresabschluss final vorliegt. Bei einer Bewerbergemeinschaft zählt der durchschnittliche Jahresumsatz der Gemeinschaft. Für den Umsatz mit vergleichbaren Leistungen für Betriebsrestaurants ist mindestens ein durchschnittlicher jährlicher Nettoumsatz von 500.000 € in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren nachzuweisen.

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām pakalpojumiem

Atlases kritērija apraksts: Es müssen 3 vergleichbare Referenzen (Vergleichbar sind die Betriebsleistungen für Betriebsrestaurants und Kantinen) angegeben werden. Ein Teil der Ausführungszeitraum muss in den Jahren 2023 bis 2026 gelegen haben und dieser Teil muss mindestens 6 Monate umfasst haben. In diesen drei Referenzen muss jede der drei folgenden Besonderheiten mindestens 1x enthalten sein. Dabei ist es auch möglich, dass eine Referenz zwei oder drei Besonderheiten erfüllt. In jeden Fall müssen aber drei Referenzprojekte eingereicht werden. Besonderheit 1 Mindestens 300 ETN je Tag Warmverpflegung mit Frischküche (Cook and Serve) Einsatz regionaler und saisonaler Produkte Frühstück- u. Zwischenverpflegung Besonderheit 2 Tagescafe mit Snackangebot und Barista im Ganztagsbetrieb Besonderheit 3 Konferenzbewirtung an verschiedenen Standorten eines Unternehmens Zu den Referenzen sind folgende Angaben zu machen: Projektbeschreibung Art und Umfang der Leistung Auftragswert EUR netto Ausführungszeitraum Name des Referenzunternehmens und Nennung des Ansprechpartners beim Referenzgeber inkl. Telefonnummer. Angabe der einschlägigen Besonderheiten Fehlt eine der geforderten Angaben zu den Referenzen wird die jeweilige Referenz nicht gewertet.

Kritērijs: Kvalitātes kontroles institūtu sertifikāti

Atlases kritērija apraksts: HACCP-basiertes System Nachweise oder alternativ Eigenerklärung Zertifizierungen ISO 9001, ISO 14001, ISO 22000: Nachweis oder alternativ Eigenerklärung, dass die Inhalte der genannten ISOs in vergleichbarer Form in Anwendung gebracht werden.

Für den Fall der Einreichung einer alternativen Eigenerklärung ist stichpunktartig darzulegen, wie die Einhaltung der entsprechenden Anforderungen sichergestellt wird.

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt und Sozialversicherungsträger (Nachweis) Der Bewerber/Bewerbergemeinschaft hat die Einhaltung der Russlandsanktionen zu bestätigen. Der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft bestätigt, dass die Verhaltensprinzipien für Lieferanten im ENTEGA Konzern (abrufbar über: <https://www.entega.ag/ueber-entega/zentraleinkauf>) berücksichtigt und eingehalten werden.

Kritērijs: Informācijas drošība

Atlases kritērija apraksts: Der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft muss mit dem Teilnahmeantrag die Umsetzung der technischen und organisatorischen Maßnahmen für die Informationssicherheit, die Verarbeitung von Daten bestätigen. Zudem ist der Auftragsverarbeitungsvertrag zu unterzeichnen. Die Leistungsbeschreibung, Anforderung Konzept sowie Preisblatt enthalten vertrauliche Informationen. Der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft hat vor Erhalt dieser Dokumente die Vertraulichkeitsvereinbarung unterzeichnet mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. Die vertraulichen Dokumente werden mit der Angebotsaufforderung nach Vorliegen der Vertraulichkeitsvereinbarung übersendet.

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Pieklūve konkrētiem iepirkuma procedūras dokumentiem ir ierobežota

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Adrese, kur pieejama informācija par dokumentiem ar ierobežotu piekļuvi: <https://www.subreport.de/E75261193>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://www.subreport.de/E75261193>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Dalības pieprasījumu saņemšanas termiņš: 15/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Eine Nachforderung von Unterlagen erfolgt gemäß § 12 KonzVgV

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Starpniecības jeb mediācijas organizācija: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Ein Nachprüfungsantrag zur Vergabekammer ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Erkennt ein Bewerber Verstöße gegen Vergabevorschriften, so hat er diese innerhalb von 10 Tagen nach

Kenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. §§ 134 und 160 Abs. 3 GWB bleiben unberührt.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: ENTEGA AG
Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: ENTEGA AG
Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: ENTEGA AG

Reģistrācijas numurs: Ust.Idnr: DE 811215048

Pasta adrese: Frankfurter Straße 110

Pilsēta: Darmstadt

Pasta indekss: 64293

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Valsts: Vācija

E-pasts: einkauf@entega.ag

Tālrunis: +49 6151-701-0

Interneta adrese: <https://www.entega.ag>

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium
Darmstadt

Reģistrācijas numurs: 06151 12 6603

Pasta adrese: Dienstgebäude: Wilhelminenstr. 1-3 Fristbriefkasten: Luisenplatz 2de

Pilsēta: Darmstadt

Pasta indekss: 64293

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Valsts: Vācija

E-pasts: vergabekammer@rpda.hessen.de

Tālrunis: 06151 126603

Šīs organizācijas lomas:

Pārskatīšanas organizācija

Starptautības jeb mediācijas organizācija

8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: ENTEGA AG Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Reģistrācijas numurs: Berichtseinheit-ID 00003606

Pasta adrese: Frankfurter Straße 110

Pilsēta: Darmstadt

Pasta indekss: 64293

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Valsts: Vācija

E-pasts: victoria.mohr@entega.ag

Tālrunis: 061517017157

Šīs organizācijas lomas:

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru

8.1. **ORG-0004**

Oficiālais nosaukums: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungssamts des BMI)

Reģistrācijas numurs: 0204:994-DOEVD-83

Pilsēta: Bonn

Pasta indekss: 53119

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Valsts: Vācija

E-pasts: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tālrunis: +49228996100

Šīs organizācijas lomas:

TED eSender

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: 1c766835-e239-45df-86f2-3793b00f188b - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 19

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 11/05/2026 13:46:40 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 326837-2026

OV S sērijas izdevuma numurs: 92/2026

Publicēšanas datums: 13/05/2026